



EINGETRAGENE NORM DER SCHWEIZERISCHEN NORMEN-VEREINIGUNG SNV NORMA REGISTRATA DELL'ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI NORMAZIONE

Sostituisce la parte amministrativa della norma SIA 244, edizione 1976

Allgemeine Bedingungen für Kunststeinarbeiten – Vertragsbedingungen zur Norm SIA 244:2006

Conditions générales relatives à la pierre artificielle – Dispositions contractuelles spécifiques à la norme SIA 244:2006

# Condizioni generali relative alle opere in pietra artificiale

Disposizioni contrattuali specifiche alla norma SIA 244:2006



Editore Società svizzera degli ingegneri e degli architetti Casella postale, CH-8027 Zurigo Eventuali correzioni e commenti relativi alla presente pubblicazione sono disponibili sul sito www.sia.ch/korrigenda. La SIA non è responsabile per qualsiasi tipo di danno derivante dall'utilizzazione e dall'applicazione della presente pubblicazione. 2009-11 1ª edizione

## **INDICE**

	Pa	gina
Premessa		
0	Campo d'applicazione	5
0.1	Delimitazione	5
0.2	Convenzione come parte integrante	
	del contratto	5
0.3	Riferimenti alle normative	5
0.4	Terminologia	5
1	Contratto d'appalto	7
1.1	Concorso d'appalto	7
1.2	Offerta dell'imprenditore	8
1.3	Obblighi delle parti contraenti	8
2	Regole di retribuzione	10
2.1	In generale	10
2.2	Prestazioni comprese	10
2.3	Prestazioni non comprese	10
3	Modifica di ordinazione	11
4	Esecuzione dei lavori	11
5	Misura e modalità di pagamento	12
5.1	In generale	12
5.2	Metodi di misurazione	12
5.3	Modalità di pagamento	13
6	Collaudo dell'opera e responsabilità per difetti	14
7	Recesso anticipato del contratto	14
Allegato A (normativo) Supplementi di misurazione		

#### **PREMESSA**

#### Contenuto e scopo della norma

La presente norma fa parte della serie di norme *Condizioni generali per la costruzione* (CGC). Quale complemento alla norma SIA 118 *Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione* essa contiene regole dettagliate riguardanti la stipulazione, il contenuto e l'allestimento di contratti.

Le CGC hanno lo scopo di regolamentare i diritti e gli obblighi del committente e dell'imprenditore in modo tale che i requisiti dell'opera descritti nelle norme tecniche o richieste dal committente vengano soddisfatti adeguatamente durante l'esecuzione dei lavori.

#### Sistema delle Condizioni generali per la costruzione

La norma SIA 118 contiene delle regole che si possono applicare per la maggior parte delle categorie di lavoro.

Le CGC si basano sulla norma SIA 118 e contengono delle regole complementari e/o in alcuni casi rari divergenti per le singole categorie di lavoro.

#### **Commissione SIA 244 / 246 / 248**

Rappresentante di Presidente Mathias Grimm, Netstal **ASP** Membri Renato Anastasia, Basilea\* VHP Roland Blatter, Ringgenberg VHP Walter Braunschweiler, Zurigo Industria SIA KH Ernst Eugster, Zurigo Heinz Jost, Burgdorf\* **IVKF** ASP Kurt Kühn, Monthey René Morf, San Gallo **ASP** Gino Pedretti, Zurigo NVS Pierre Robin, Rapperswil Progettisti, SIA Dr. Philipp Rück, Lenzburg NVS ASP Ernest Schlatter, Buchillon SIA KH Peter Schnewlin, Dübendorf Herbert Wigger, Muttenz Progettisti, SIA Hansjörg Epple, Obfelden\* Esperto Esperto (membro SIA) \* Membro del gruppo di lavoro SIA 244

### Approvazione e validità

La Commissione centrale delle norme e regolamenti della SIA ha approvato la presente norma SIA 118/244 il 9 marzo 2006.

È valida a partire dal 1° dicembre 2006.

Sostituisce la parte amministrativa della norma SIA 244, Kunststein-Arbeiten, del 1° gennaio 1976.

Copyright © 2006 by SIA Zurich

Tutti i diritti di riproduzione, anche parziali, di copia integrale o parziale (fotocopie, microcopie, CD-ROM, ecc.), di inserimento nei programmi di un elaboratore elettronico e di traduzione, sono riservati.